



Einladung zu den Gemeindeversammlungen

am Dienstag, 3. Juni 2025,
in der Aula des Schulhauses Stumpfenboden

Reformierte Kirchgemeinde Feuerthalen

18.15 Uhr

1. Jahresrechnung 2024
2. Jahresbericht 2024
3. Mitteilungen

Politische Gemeinde Feuerthalen

19.15 Uhr

1. Jahresrechnung 2024
2. Mitteilungen

Die Akten können ab Donnerstag, 17. April 2025 bei der Gemeindekanzlei, Gemeindehaus Fürstengut (1. OG), während den Schalteröffnungszeiten eingesehen werden. Zusammenfassungen der detaillierten Zahlen zur Jahresrechnung der politischen Gemeinde können ab diesem Zeitpunkt bei der Gemeindekanzlei unentgeltlich bezogen werden.

8245 Feuerthalen, 17. April 2025

Gemeinderat Feuerthalen
Reformierte Kirchenpflege Feuerthalen



Gemeinde Feuerthalen

Protokollauflage und Rechtsmittel

Das Protokoll der Gemeindeversammlung kann ab Freitag, 6. Juni 2025, im Gemeindehaus Fürstengut (Gemeindekanzlei, 1. Stock) während den Schalteröffnungszeiten eingesehen werden.

Die Beschlüsse der Gemeindeversammlung werden am 6. Juni 2025 mit Rechtsmittelbelehrung im Feuerthaler Anzeiger publiziert.

Feuerthalen, 17. April 2025
Gemeindekanzlei Feuerthalen

Anfragerecht

In Anwendung von § 17 des Gemeindegesetzes steht allen Stimmberechtigten das Recht zu, über Angelegenheiten der Gemeinde von allgemeinem Interesse eine Anfrage an den Gemeindevorstand zu richten und deren Beantwortung in der Gemeindeversammlung zu verlangen.

Solche Anfragen sind schriftlich und vom Fragesteller unterzeichnet an **Gemeinderat, 8245 Feuerthalen**, zu richten und müssen bis spätestens am Donnerstag, 15. Mai 2025 bei der Gemeindekanzlei eintreffen.

Der Gemeindevorstand beantwortet die Anfrage bis spätestens einen Tag vor der Versammlung schriftlich. In der Gemeindeversammlung werden die Anfrage und die Antwort bekannt gegeben. Die anfragende Person kann zur Antwort Stellung nehmen. Die Versammlung kann beschliessen, dass eine Diskussion stattfindet. Eine Beschlussfassung über die Antwort findet nicht statt.

Feuerthalen, 17. April 2025
Gemeindekanzlei Feuerthalen

Aus dem Inhalt

Gemeindeversammlungen	1-7
Politische Gemeinde 3/5/13
Ostern 8
Neuer Postpartner 9
Delegiertenversammlung 10
Mein drittes Leben 11
Der Osterhase kommt 12
Kirchzettel 13
Veranstaltungen 14

Politische Gemeinde: Gemeindeversammlung vom 3. Juni 2025

Jahresabschluss 2024

Starkes Plus statt schwaches Minus.

Das Ergebnis der Jahresrechnung 2024 der Einheitsgemeinde Feuerthalen ist deutlich besser als erwartet. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von 1 144 000 Franken. Die Jahresrechnung 2024 schliesst hingegen mit einem Ertrag von 2 684 473 Franken, also erhebliche 3 828 873 Franken besser als das Budget vorgesehen hat. Der Grund für dieses erfreuliche Resultat liegt grösstenteils in den um 1 584 002 Franken höheren Grundstückgewinnsteuern sowie in der sehr guten Ausgaben- disziplin der Behörden und Verwaltung. Die Ausgaben sind gesamthaft um 714 778 Franken tiefer als budgetiert. Etwas höhere Gemeindesteuern und die einmalige Rückzahlung von Versorgertaxen für früher erbrachte Heimpflegeleistungen im Umfang von 576 300 Franken durch den Kanton Zürich haben ebenfalls zum sehr guten Ergebnis beigetragen.

Haben wir falsch budgetiert? Ein klares Nein! Zusatzeinnahmen lassen sich nicht planen und eine vorsichtige Budgetierung bei Positionen mit starken Schwankungen minimiert die Risiken bei Abweichungen. Auch auf die Einnahmen von Grundstückgewinnsteuern haben wir keinen Einfluss. Grössere Liegenschaften wechseln selten die Besitzer und der Zeitpunkt ist nicht vorhersehbar. Der jeweilige Steuerertrag ist abhängig vom Kauf- beziehungsweise Verkaufspreis sowie der Besitzesdauer der Verkäuferschaft. Die Rückzahlung der Versorgertaxen für Heimunterbringungen der Jahre 2006 bis 2021 des Kantons Zürich benötigte erst ein gültiges Gerichtsurteil. Generell sind die Ausgaben in der Gemeinde um 2,66 % tiefer ausgefallen wie budgetiert, was einer hohen Genauigkeit entspricht. Zudem ist die Gemeinde gegenüber Budget um 55 Einwohner oder 1,5 % gewachsen, was auch zu den um 3,1 % höheren Gemeindesteuern beigetragen hat. Erfreulich ist zudem, dass ein

Übersicht Finanzhaushalt

Was	Rechnung 2023	Budget 2024	Rechnung 2024
Erfolgsrechnung			
Total Aufwand	25 243 249	26 789 700	26 074 922
Total Ertrag	26 587 562	25 645 300	28 759 394
Ergebnis aus Betrieb	1 344 313	-1 144 400	2 684 473
Abschreibungen	1 172 203	1 640 800	1 283 219
Investitionsrechnung			
Nettoinvestition ins Verwaltungsvermögen	3 263 111	6 850 900	2 534 837
Nettoinvestition ins Finanzvermögen	0	0	0
Total Investitionen	3 263 111	6 850 900	2 534 837
Kennzahlen			
Gemeindesteuern	13 030 126	13 805 500	14 237 461
Ressourcenausgleich Kt. Zürich	3 754 375	2 680 200	2 680 270
Einwohner per Jahresende	3 811	3 790	3 845

solch gutes Ergebnis erzielt werden konnte, obwohl der Finanzausgleich um mehr als 1. Mio. Franken geringer ausgefallen ist als im Vorjahr.

Die Arbeit der Gemeinde ist in zehn Aufgabengebiete unterteilt und bis auf die Bereiche *Gesundheit* und *Umweltschutz und Raumordnung* haben alle ihre Budgetvorgaben eingehalten. Im Bereich *Gesundheit* wurde der Defizitbeitrag des Zentrums Kohlfirst erfasst, welcher als Wertminderung der Beteiligung von 59 600 Franken verbucht wurde. Der Defizitbeitrag an die Spitex Feuerthalen betrug im Jahr 2024 65 500 Franken. Wir sind zuversichtlich, dass sich mit der Zusammenführung unserer Spitex mit der Spitex am

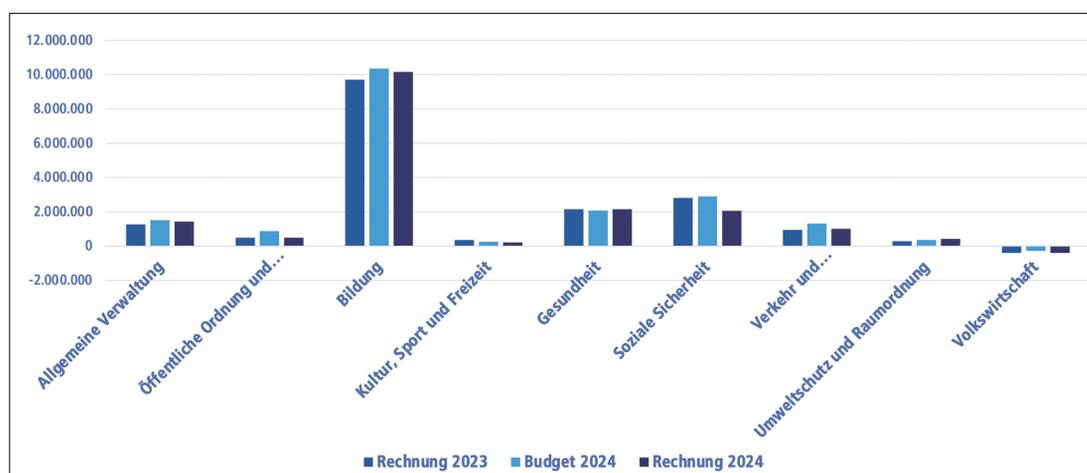
Kohlfirst die finanzielle Situation stabilisiert und die Gemeinde keine ungeplanten Beiträge mehr leisten muss. Im Bereich *Umweltschutz und Raumordnungen* wurden zusätzliche Ausgaben von 19 600 Franken für den Bau einer Mauer für Urnengräber im Friedhof notwendig, weil die bestehende Urnenwand ausgeschöpft wurde.

Fast 50 % der gesamten Ausgaben fallen im Bereich Bildung an. Der Personalaufwand über alle Schulstufen war um 162 000 Franken geringer als budgetiert, wogegen wir zusätzliche 176 300 Franken mehr für die Sonderschulunterstützung aufwenden mussten. Das Aufgabengebiet der Bildung schloss netto 183 455 Franken unter dem Bud-

getwert. Alle relevante Abweichungen vom Budget können der Tabelle «Abweichungen zum Budget 2024» entnommen werden.

Die Investitionen in das Verwaltungsvermögen betragen im Rechnungsjahr netto 3 370 691 Franken. Aussergewöhnlich sind die hohen Einnahmen von 835 854 Franken. Ein grosser Teil davon macht die erste Tranche des Staatsbeitrags über 531 979 Franken für den Bau des neuen Hochreservoirs Schwarzbrünneli aus, welcher der Gemeinde im Jahr 2024 vergütet wurde. Die Ausgaben für dieses Objekt betragen im Rechnungsjahr 1 406 266 Franken. Die Arbeiten am Abgabeschacht «Chettenen» konnte abgeschlossen werden.

Aufgabengebiete der Gemeinde



Nettoaufwand nach Aufgabengebieten des Gemeinderats.

Abweichungen zum Budget 2024

Aufgabenbereiche	besser +	schlechter -
Allgemeine Verwaltung		
Unterhalt Gemeindeliegenschaften und Aussenanlagen	93 300	
Öffentliche Ordnung und Sicherheit		
Beitrag an Zweckverband Feuerwehr Ausseramt	36 000	
Bildung		
Personalaufwand alle Stufen	162 000	
Beiträge für Sonderschulungsunterstützung in der Regelschule, aber auch entsprechende Staatsbeitragsentwicklung	34 900	176 300
Schulmobiliar, Neu- und Ersatzbeschaffungen	32 500	
Schulliegenschaften: Energiekosten	26 000	
Unterhalt Schulliegenschaften und -aussenanlagen	96 900	
Hort und Tagesstrukturen: Verpflegungsauslagen	25 100	
Schulbeiträge vom Asylwesen Bezirk Andelfingen		38 500
Beiträge an den Kanton fürs Sonderschulwesen		56 400
Beiträge an den Sonderschulzweckverband und externe Sonderschulen	146 200	
Kultur, Sport und Freizeit		
Freizeitanlage Rheinwiese: Betriebsergebnis	19 500	
Gesundheit		
Zentrum Kohlfirst: Übernahmeanteil des Betriebsergebnisses 2024		59 600
Gemeindebeiträge an Pflegeheime für stationäre Behandlungen		22 400
Gemeindebeiträge an Spitex-Organisationen für ambulante Behandlungen		73 600
Spitex Feuerthalen/Langwiesen: Defizitbeiträge 2023 (Restbetrag) und 2024	65 500	

Aufgabenbereiche	besser +	schlechter -
Soziale Sicherheit		
Ergänzungsleistungen IV+AHV und Beihilfen		149 200
Rückerstattung vom Kanton für Versorgertaxen 2006-2021	576 300	
Beiträge Kindes- und Erwachsenenschutz		39 900
Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	631 400	
Bereich Asylbewerberbetreuung	104 400	
Verkehr und Nachrichtenübermittlung		
Unterhalt und Erneuerungen		
Strassenbeleuchtungseinrichtungen	76 700	
Belagsarbeiten und Strassenreparaturen	98 300	
Umweltschutz und Raumordnung		
Unterhalt Friedhofareal und Gebäude		19 600
Die eigenwirtschaftlichen Betriebe gleichen aus: <i>Wasserwerk, Abwasserbeseitigung und Abfallwirtschaft</i>		
Wasserwerk, Einlage	66 700	
Abwasserbeseitigung, Einlage	75 200	
Abfallwirtschaft, Einlage	60 000	
Volkswirtschaft		
Forstwirtschaft		21 300
Ausschüttung Zürcher Kantonalbank	54 500	
Finanzen und Steuern		
Allgemeine Gemeindesteuern	431 900	
Grundstückgewinnsteuern	1 584 000	
Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	27 400	
Abschreibungen	370 500	

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

	Rechnung 2023		Budget 2024		Rechnung 2024	
Ausgaben	3 583 807		7 761 400		3 370 691	
Einnahmen		320 695		910 500		835 854
Total Ausgaben / Einnahmen	3 583 807	320 695	7 761 400	910 500	3 370 691	835 854
Nettoinvestitionen		3 263 111		6 850 900		2 534 837
Total	3 583 807	3 583 807	7 761 400	7 761 400	3 370 691	3 370 691

Damit ist das vom Kanton geforderte zweite Standbein für die Wasserversorgung der Gemeinde über die Gemeinde Flurlingen sichergestellt. Die Einweihung des neuen Hochreservoirs Schwarzbrünneli findet am 10. Mai 2025 statt. Die Einladung der Bevölkerung zu diesem «Tag der offenen Reserviertür» finden Sie natürlich im Feuerthaler Anzeiger.

Diverse Strassensanierungen konnten im 2024 leider nicht wie geplant ausgeführt werden. Der Grund liegt in den geplanten Fernwärmeverbänden, welche zusätzliche Leitungen unter den Strassen benötigen. Die Absicht dahinter ist, dass die Fernwärmeleitungen zusammen mit den Strassensanierungen realisiert

werden können. Dies erhöht die Wirtschaftlichkeit und die Dauer der Verkehrsbehinderungen können reduziert werden.

Alle Details zur Investitionsrechnung sind in der Tabelle für die Investitionsrechnung des Verwaltungsvermögens ersichtlich.

Bilanz

Dank des guten Rechnungsergebnisses hat sich das Eigenkapital der Gemeinde auf 34 Mio. Franken erhöht. Davon sind im Verwaltungsvermögen 31 Mio. Franken gebunden. Der Fremdkapitalanteil ist unter 15 Mio. Franken gesunken. Dies bedeutet, dass wir uns wieder im Zielkorridor der Verschuldungsgrenze von maximal 15

Mio. Franken bewegen. Ein akzeptabler Wert, wenn wir die Fertigstellung der Schulraum-

erweiterung inklusive Realisierung eines Dreifachkindergartens mit Kosten von über 9 Mio.

Abstimmungen/Wahlen

Urnengang vom 18. Mai 2025

Kantonale Abstimmung

1. Steuergesetz (StG) (Änderung vom 4. November 2024, Schritt 2 der Steuervorlage 17)

Achtung: Der Stimmausweis muss in jedem Fall unterzeichnet werden.

8245 Feuerthalen, 17. April 2025

Gemeindekanzlei Feuerthalen



Gemeindekanzlei

Details zur Investitionsrechnung des Verwaltungsvermögens

Aufgabenbereiche	Rechnung 2024		Aufgabenbereiche	Rechnung 2024	
	Ausgaben	Einnahmen		Ausgaben	Einnahmen
Öffentliche Ordnung und Sicherheit	0	4 984	Umweltschutz und Raumordnung	2 391 319	781 583
Rückzahlungsraten 2024 Darlehen; von ZV Feuerwehr Ausseramt		4 984	<i>Wasserwerk:</i>		
Bildung	673 305	30 783	Hauptstrasse Langwiesen:		
Schulraumerweiterung, Ausführungskredit / Restkosten 2024	193 045		Ersatz Schieberkappen – Abrechnung Kanton	-10 874	
Kindergarten Haldenstrasse: Sanierung – Planungskosten 2024	42 917		Wasserleitung Kirchweg (Höhe Nr. 88) bis Schiffswerft	325 117	
Primarschule:			Wasserleitung Forenackerstrasse:		
Erstausstattung Schüler-Laptops 5./6. Klasse	65 360		Vogelsangstrasse – Kirchweg	1 809	
Hallenbad Stumpenboden:			Quellwasserpumpwerk Feuerthalen:		
Sanierung – Planungskosten 2024	5 405		Anpassungen	56 040	
Zentrum Spilbrett: Sanierung Abwasserleitungen	87 953		Wasserleitung Zürcherstrasse 2. Etappe:		
Zentrum Spilbrett: Sanierung Abwasserleitungen – Beitrag Stockwerkeigent.		30 783	Schieber 92 – Hydrant 75	368 772	
Schulhaus Stumpenboden:			Wasserleitung Kesslergasse	105 152	
Sanierung Lehrerzimmer/Küche - Baukosten	169 207		Wasserleitung Zürcher-Diessenhoferstrasse:		
Schulhaus Stumpenboden:			Brücke bis Warteck	6 356	
Sanierung Lehrerzimmer/Küche - Mobilien	20 376		Wasserleitung Schützenstrasse:		
Schulhaus Stumpenboden: Umbau Elektrotechnik	52 633		Schieber 26 – Hydrant 19	77 312	
Schulhaus Spilbrett: Arealplanung	36 410		Stufenpumpwerk Obere Rheingasse:		
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	303 968	18 504	Pumpenersatz	301	
Umsetzung Verkehrskonzept:			Wasserleitung Rheinbrücke:		
Umbuchung Planungskosten	-39 434		Anschluss an Wasserversorgung SH	1 115	
Höhenstrasse:			Neubau Abgabeschacht Chettenen	485	
Forbüelstrasse – Lindenbuckstrasse	46 421		Neubau Hochreservoir Schwarzbrünneli	1 406 266	
Untere Rheingasse	27 102		Neubau Hochreservoir Schwarzbrünneli – Staatsbeiträge 1. Teilzahlung		531 979
Kesslergasse: Uhwieserstrasse – Haldenstrasse	107 483		Wasseranschlussgebühren		118 532
Forenackerstrasse: Vogelsangstrasse – Kirchweg	11 276		<i>Abwasserbeseitigung:</i>		
Konstanzerstrasse:			Instandstellung diverser Regenbecken	1 920	
West (Rheingutstrasse 2 – Konstanzerstrasse 29)	229		Abwasserleitung Untere Rheingasse:		
Konstanzerstrasse:			Druck- und Freispiegelleitung	3 501	
Ost (Konstanzerstrasse 29 – Diessenhoferstrasse)	1 727		Generelle Entwässerungsplanung (GEP) 2021 – Planungskosten	189	
Strassenbeleuchtung:			ARA Röti: Investitionsbeitrag Erneuerung		
Erneuerung mit LED - Schlussrechnung	67 246		Blockheizkraftwerk 2025 inklusive Neubau	16 533	
Werkhof:			ARA Röti: Investitionsbeitrag Photovoltaik-Faltdach	31 324	
Installation Photovoltaikanlage / Restkosten 2024	20 418		Kanalisationsanschlussgebühren		131 072
Werkhof:			Volkswirtschaft	2 097	0
Installation Photovoltaikanlage – Subvention		18 504	Wärmeverbunde: Sondierbohrungen	2 097	
Werkhof: Kauf Gemeindefahrzeug				3 370 690	835 854
Piaggio Porter Kipper 4x4 (Jg. 2024)	57 500		Ausgabenüberschuss (Nettoinvestitionen)		2 534 836
Bushaltestellen Bahnhofstrasse:			Total	3 370 690	3 370 690
Sanierung Bushaltekanten	4 001				

Details zur Investitionsrechnung des Finanzvermögens

Aufgabenbereiche	Rechnung 2024	
	Ausgaben	Einnahmen
Mobilien und übrige Sachanlagen des Finanzvermögens	2 500	2 500
Werkhof: Verkauf alter Piaggio (Jg. 2012) – Investitionsausbuchung	2 500	
Werkhof: Verkauf alter Piaggio (Jg. 2012) – Verkaufserlös		2 500
	2 500	2 500
Ausgabenüberschuss (Nettoinvestitionen)		0
Total	2 500	2 500

Franken sowie die neue Wasserversorgung mit einem Investitionsvolumen von gut 4,5 Mio. Franken berücksichtigen. Das Nettovermögen der Ge-

meinde ist von 1,4 Mio. Franken auf über 3 Mio. angewachsen. Die Sorge um das schwindende Eigenkapital (vgl. Bericht zum Budget 2025)

hat sich durch das gute Jahresergebnis etwas relativiert. Von einer nachhaltigen Trendwende kann aber noch nicht gesprochen werden.

Fazit

Mit dem guten Resultat der Jahresrechnung 2024 konnte das Fremdkapital reduziert und der Finanzhaushalt gesund gehalten werden. Mit weiteren positiven Rechnungsabschlüssen und einem allfälligen Verkauf einer Landparzelle könnte der Wunsch nach einer neuen Turnhalle finanziell sogar in Reichweite kommen. Dafür ist aber weiterhin Kostendisziplin gefragt und auch die Ertragslage muss im positiven Bereich bleiben. Dieser gewagten Prognose könnte gleichwohl in die

Bilanz

	per 31.12.2023		per 31.12.2024	
Finanzvermögen	19 072 321		17 962 137	
Verwaltungsvermögen	29 780 681		30 961 376	
Fremdkapital		17 748 188		14 932 155
Eigenkapital		31 104 814		33 991 359
Total	48 853 002	48 853 002	48 923 513	48 923 514

Quere kommen, dass der Kanton Zürich zukünftig beabsichtigt 25 % der Grundstückgewinnsteuern der Gemeinden zwecks Finanzierung grosser Infrastrukturprojekte für sich in Anspruch zu nehmen. Die Gemeinden sind jedoch zwingend auf diese Erträge angewiesen, um einerseits Ihre Infrastruktur laufend erneuern und andererseits die vielfach durch übergeordnetes Recht auferlegten Abgeltungen finanzieren zu können. Die geplante Gesetzesänderung kommt nun in die Vernehmlassung. Der Gemeinderat ist gespannt auf die Reaktionen und blickt etwas besorgt auf diese Entwicklung.

Gerne stelle ich Ihnen die Jahresrechnung 2024 und weitere Informationen an der Gemeindeversammlung vom Dienstag, 3. Juni 2025 vor.

Der Finanzreferent
Matthias Huber

Stellungnahme RPK

Die Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Feuerthalen (RPK) hat die Jahresrechnung 2024 der politischen Gemeinde Feuerthalen geprüft und an ihrer Sitzung vom 3. April 2025 eingehend diskutiert. Sie hält mit Beschluss vom 3. April 2025 folgendes fest:

Die finanzpolitische Prüfung der Jahresrechnung gibt zu keinen Bemerkungen Anlass. Die RPK hat den Kurzbericht der fi-

nanztechnischen Prüfung zur Kenntnis genommen. Die finanztechnische Prüfung hat ergeben, dass die Rechnungsführung und Rechnungslegung den gesetzlichen Vorschriften entsprechen.

Die RPK beantragt der Gemeindeversammlung die Jahresrechnung 2024 der politischen Gemeinde Feuerthalen zu genehmigen.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung vom 3. Juni 2025 wie folgt zu beschliessen:

1. Die Jahresrechnung und die Sonderrechnungen 2024 der politischen Gemeinde Feuerthalen werden genehmigt.
2. Der Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschuss zugewiesen.

GEMEINDERAT FEUERTHALEN
Der Präsident: Jürg Grau
Der Schreiber: Markus Strobl

Bauamt

Bauprojekte

Denner AG, Ladenbau, Zürich: Mieterausbau Dennerfiliale im bereits bewilligten Gesamt-Bauprojekt «Lawisa», Kat.-Nr. 2962, Assek.-Nr. 1275, Hauptstrasse 27, 8246 Langwiesen;

4S Energie + Immobilien GmbH, Schaffhausen: Abbruch Einfamilienhaus mit Carport, Neubau Einfamilienhaus mit Carport und Schwimm-Spa, Kat.-Nr. 2444, Assek.-Nr. 536, Kirchweg 132, 8246 Langwiesen;

4S Energie + Immobilien GmbH, Schaffhausen: Abbruch und Neubau Carport, Kat.-Nr. 2445, Kirchweg 132a, 8246 Langwiesen;

Scheidegger Gianluca und Blum Irina, Feuerthalen: Erstellen einer Aufdach Photovoltaikanlage, Kat.-Nr. 46, Assek.-Nr. 133, Rheingutstrasse 14, 8245 Feuerthalen;

Aziri Ejup und Schori Nina Laura, Langwiesen: Aufstockung und Ausbau Dachgeschoss, Kat.-Nr. 2964, Assek.-Nr. 810, Forenackerstrasse 7a, 8246 Langwiesen;

Die Pläne liegen in der Gemeinderatskanzlei Feuerthalen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an gerechnet, zur Einsicht auf.

Begehren um die Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an gerechnet, bei der Baubehörde (Gemeinderat) schriftlich zu stellen. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314 – 316 PBG).

8245 Feuerthalen, 17. April 2025

Gemeinderat Feuerthalen



Gemeinde Feuerthalen

Einweihung Reservoir Schwarzbrünneli

Einladung zum Tag der offenen Tür im neuen Reservoir Schwarzbrünneli.

Nach knapp zwei Jahren Bauzeit steht die Realisierung des neuen Hochreservoirs Schwarzbrünneli vor dem Abschluss. Der Gemeinderat und die technischen Betriebe laden Sie deshalb zur Besichtigung des neuen Reservoirs Schwarzbrünneli ein:

Datum: Samstag, 10. Mai 2025
Zeit: 11.00 bis 15.00 Uhr

Die Einweihungs-Feierlichkeiten finden im Zentrum Kohlfirst statt, wo die einzelnen Bauphasen illustriert und den Besucherinnen und Besuchern technische Informationen zum Reservoir und zur Wasserversorgung zugänglich gemacht werden. Für Getränke und Verpflegung ist ebenfalls gesorgt.

11.00 Uhr: Einweihungsakt
• **Gemeindepräsident Jürg Grau**
• **Hannes Ehrensberger (Ingenieurbüro Gujer AG)**

Vom Zentrum Kohlfirst aus kursieren Shuttle-Busse zum neuen Reservoir und zum Quellwasserpumpwerk, wo wir gerne Ihre Fragen zum Bau und generell zur Trinkwasserversorgung beantworten. Es gibt dort auch die einmalige Möglichkeit, einen Blick in eine der beiden Wasserkammern des neuen Trinkwasserspeichers zu werfen.

Wir würden uns freuen, viele interessierte Besucherinnen und Besucher begrüßen zu dürfen!

8245 Feuerthalen, 17. April 2025

Gemeinderat Feuerthalen



Gemeinderat Feuerthalen

Reformierten Kirche Feuerthalen

Blick nach vorn

Der Jahresbericht 2024 der Reformierten Kirche Feuerthalen lässt ahnen, dass wir einen «Umbau bei laufendem Betrieb» zu bewältigen haben. Der laufende Betrieb wird engagiert und kompetent aufrechterhalten. Die Kirchgemeinde darf sich auf langjährige Angestellte und Freiwillige verlassen. Unsere Legislaturziele wurden mit Gottesdiensten, gesellschaftlichen, kulturellen und diakonischen Aktivitäten angegangen. Das «Fiire mit de Chliine», das «Eltern-Kind-Singen», «Kolibri» und «Domino», Erwachsenenbildungsabende ebenso wie «kafiplus»-Nachmittage oder Konzerte für Kleinkinder, Schulkinder und Jugendliche, Familien und Senioren werden beachtet und genutzt. Erstmals fand eine würdige, sehr gut besuchte ökumenische Grabräumungsandacht statt. Zusammen mit der Kirchgemeinde Laufen streben wir das Umwelt-Label «Grüner Güggel» an. Der «Umbau» in unserer Kirchgemeinde – um im Bild zu bleiben – wurde ausgelöst durch den Weggang unseres Pfarrehepaars Marterer Palm. Das bedingte die Bestellung einer Pfarrwahlkommission,

die Vorbereitung der Sanierung des Pfarrhauses und die Organisation diverser Pfarrstellvertretungen. All das war und ist für die Kirchenpflege eine grosse Herausforderung. Leider hatte dies auch Auswirkungen auf die Rechnung, wie Sie im Bericht unseres Finanzverantwortlichen lesen können. Trotzdem haben wir Grund zur Zuversicht: Wir sind sehr dankbar für die gute Zusammenarbeit mit unseren Mitarbeitenden, mit der Kirchgemeinde Laufen und der Katholischen Kirche Weinland. Wir freuen uns über Gemeindemitglieder, die unserer Arbeit und den Veränderungen mit Vertrauen und Wertschätzung begegnen und so zum Gelingen beitragen.

Information der Pfarrwahlkommission

Die Pfarrwahlkommission möchte Sie gerne weiter auf dem Laufenden halten: Nach mehreren Bewerbungen und Gesprächen mit geeigneten Kandidaten hat nun die Pfarrperson, die klar am besten zu unserer Kirchgemeinde passt, Ende März zugesagt.

Ab dem Sommer will sie in unserer Gemeinde wirken. Details zur Wählbarkeit müssen

mit der Landeskirche geklärt werden. Aber wir freuen uns sehr, dass wir jemand Geeignetes gefunden haben. Die Pfarrwahlkommission ist einer Meinung und hofft, dass Sie als Gemeindemitglieder die weiteren Informationen an der Kirchgemeindeversammlung und im Feuerthaler Anzeiger wohlwollend zur Kenntnis nehmen.

Das Pfarrhaus soll bereit sein

Seit letztem Sommer steht das reformierte Pfarrhaus am Haldenweg leer. Immer wieder wurde es begangen und taxiert: Bauleiterin, Handwerker, Mitglieder von Kirchenpflege und Rechnungsprüfungskommission und andere Interessierte schauten genau hin. Alle sind sich einig: Das Haus kann sich sehen lassen. Schöne Räume mit Fischgratparkett, gut isolierte Fenster, eine Photovoltaikanlage auf dem Dach. Trotzdem – Unterhaltsarbeiten sind nötig. An der Budgetsitzung im November 2024 hat die Kirchgemeindeversammlung einen Investitionskredit in der Höhe von CHF 170 000.– gutgeheissen. Nach vielen Abklärungen und Überlegungen können wir jetzt vorwärtsmachen, haben uns

aber entschieden, nur zwingende, gebundene Ausgaben auszulösen. Erfreulicherweise zeichnet sich ab, dass das Pfarrhaus ab Sommer 2025 wieder bewohnt sein wird. Deshalb sind wir darauf angewiesen, dass Bauleitung und Handwerker mit einem engen Zeitrahmen zu recht kommen. Sachlich und zeitlich haben wir keinen Spielraum. Das Bad muss zwingend erneuert, ein fleckiger Spannteppich entfernt werden. Auch eine leckende Abwasserleitung und einige Reparaturen sowie Malerarbeiten müssen wir unverzüglich angehen. Wir vertrauen auf eine gute Zusammenarbeit und freuen uns, wenn im sanierten Pfarrhaus wieder Leben einzieht.

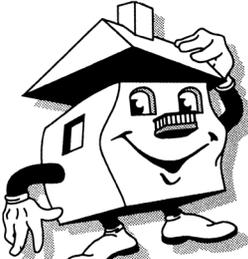
Die Zeit nach dem «Umbau» zeichnet sich damit klarer ab. Unsere Energie fliesst wieder in Pläne und Ideen, die wir mit einer engagierten Pfarrperson umsetzen wollen: Als erstes Zeichen dafür soll das eine Kirchgemeindereise sein.

Weitere Informationen erhalten Sie an der Kirchgemeindeversammlung.

**Reformierte Kirchenpflege
Feuerthalen**
**Margrit Späth-Walter,
Präsidentin**

Heizungs- Anlagen

Sanitäre Installationen



Huber Bühler ag

Tel. 052 630 26 66
Ebnatring 25
8207 Schaffhausen

Impressum

Der Feuerthaler Anzeiger erscheint jeden zweiten Freitag gemäss Erscheinungsplan und wird gratis in alle Haushaltungen von Feuerthalen und Langwiesen verteilt.

Herausgeber: Politische Gemeinde Feuerthalen

Redaktion: ks. Kurt Schmid, Redaktionsleiter
Mobile 079 355 66 83
gj. Gregor Jost, Stv. Redaktionsleiter
Mobile 078 634 54 91
Iz. Lucas Zollinger, Redaktor
Freie Mitarbeiter:
jt. Julia Tarczali
ww. Werner Wochoer

Adresse: Redaktion Feuerthaler Anzeiger
Postfach 20, 8245 Feuerthalen

E-Mail: redaktion@feuerthaleranzeiger.ch
gjost@feuerthaleranzeiger.ch
lzollinger@feuerthaleranzeiger.ch

Inseratannahme und -verwaltung,

Druck und Administration:
Landolt AG, Grafischer Betrieb
Diessenhoferstrasse 20, 8245 Feuerthalen
Telefon: 052 550 53 53
E-Mail: info@feuerthaleranzeiger.ch

Zustellung: SCHAZO AG, Schaffhauser
Zustellorganisation. Telefon 052 624 11 10

Website: www.feuerthaleranzeiger.ch

Redaktionsschluss:
Montag, 12 Uhr der Erscheinungswoche

Inseratannahmeschluss:
Dienstag, 12 Uhr der Erscheinungswoche

Auflage: 2200 Exemplare printed in
switzerland

gib deiner
Freizeit

RümlI

DEIN
Gesicht!

Neu entnehmen Sie alle Informationen zum Rahmenprogramm des Rümli direkt dem QR-Code.



Die **Trefföffnungszeiten** sind unverändert freitags von **19.00–22.00 Uhr**.
An Feiertagen und während den **Schulferien** bleibt das Rümli **geschlossen**.

Ort: SchülerInnenreff, Turnhalle Spilbrett, jash.ch/ruemli
Die Jugendlichen von Feuerthalen und Langwiesen sind herzlich zu **allen Aktivitäten der Jugendarbeit Schaffhausen** eingeladen!

Jahresrechnung 2024

Die Jahresrechnung 2024 der Kirchgemeinde Feuerthalen schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 93 431 ab. Der Gesamtaufwand betrug CHF 654 153, und der Gesamtertrag betrug CHF 560 722.

Das Budget für 2024 sah einen Aufwandüberschuss von CHF 25 314 vor. Das Jahresergebnis fällt jedoch CHF 68 117 tiefer aus. Neben vielen kleineren Posten mit positivem oder negativem Einfluss auf die Rechnung haben zwei Positionen einen erheblichen negativen Einfluss auf die Jahresrechnung. Beim Zentrum Spilbrett musste die Kanalisation saniert werden. Als Stockwerkeigentümer mussten wir 35 % der Kosten übernehmen, was einem Betrag von CHF 30 783 entspricht.

Die Gemeindesteuern sind der zweite Bereich mit grossem negativem Einfluss. Die Einnahmen sanken um CHF 47 305 gegenüber dem budgetierten Wert und lagen auf dem Niveau der Jahresrechnung 2023.

Der geplante Aufwand im Bereich Gemeindeaufbau und Leitung von CHF 189 132 wurde um CHF 19 152 überschritten. Einsparungen in verschiedenen Bereichen konnten die zusätzlichen Kosten nicht ausgleichen. Insbesondere waren die Lohnkosten im Sekretariat zu niedrig budgetiert, da das Budget 2024 auf den Zahlen der Jahresrechnung 2022 basierte. Zudem erhöhten sich die Ausgaben für die Rechnungsführung erneut.

Auch im Bereich Gottesdienst wurde der geplante Aufwand von CHF 74 947 um CHF 13 547 überschritten. Hier wurden die Lohnkosten ebenfalls zu niedrig budgetiert, basierend auf den

Zahlen der Jahresrechnung 2022.

Zu vermerken ist, dass der geplante Aufwand in Diakonie und Seelsorge von CHF 21 081 um CHF 15 124 unterschritten wurde. Die Kosten der gemeindeeigenen Pfarrstelle mussten über ein anderes Konto verbucht werden.

Bei Bildung und Spiritualität wurde der Aufwand von CHF 51 430 um CHF 3 560 überschritten. Verschiedene Gründe, darunter der Abgang der Pfarrpersonen im Sommer 2024, trugen dazu bei.

Ein weiterer positiver Punkt ist, dass der geplante Aufwand im Bereich Kultur von CHF 7 990 um CHF 2 717 unterschritten wurde. Eine im Budget vorgesehene Gemeindereise wurde nicht durchgeführt und es gab keine Alternativveranstaltung.

Bei den Liegenschaften wurde der Aufwand von CHF 110 900 um CHF 19 049 überschritten. Die ungeplante Sanierung der Kanalisation im Zentrum Spilbrett und der Wegfall der Vergütung für das Pfarrhaus waren hierfür ausschlaggebend.

Für die Budgetierung der Steuereinnahmen wurden die provisorischen Zahlen des Steueramts der Gemeinde verwendet. Die tatsächlichen Einnahmen waren in den meisten Fällen niedriger als erwartet.

Die Kirchenpflege hat die Rechnung 2024 der Reformierten Kirchgemeinde Feuertha-

Kommentar zur Budgetabweichung

	Abweichung	
	besser	schlechter
Gemeindeaufbau und Leitung		
Sitzungsgelder Pfarrwahlkommission		2 300
Personalkosten		4 400
Drucksachen	1 000	
Rechnungsführung		9 900
Lizenzkosten	1 000	
Entschädigung für Steuerbezug	1 000	
Gottesdienste		
Personalkosten		17 000
Dienstleistungen Dritter	1 000	
Einnahmen Suppentag	1 900	
Diakonie und Seelsorge		
Gemeindeeigene Pfarrstelle (verbucht über Gottesdienste)	15 000	
Beiträge an Institutionen im Inland		1 000
Bildung und Spiritualität		
Personalkosten		3 100
Personalkosten – Generationenspielgruppe		5 000
Aus- und Weiterbildung	3 200	
Erwachsenenbildung		1 400
Elternbeitrag Generationenspielgruppe	4 100	
Kultur		
Ausgaben für Konzerte		700
Gemeindereise	2 000	
Kirchliche Liegenschaften		
Dienstleistungen Dritter	1 400	
Sanierung Kanalisation Spilbrett		23 000
Unterhalt Kirche		2 400
Wegfall Vergütung Pfarrhaus		10 200
Finanzen und Steuern		
Einkommenssteuereinnahmen natürliche Personen	11 760	
Vermögenssteuern natürliche Personen	12 220	
Quellensteuer		5 300
Gewinnsteuern		66 400
Übrige Steuern		

len genehmigt. Die Rechnungsprüfungskommission hat die Rechnung ebenfalls

geprüft und empfiehlt sie zur Annahme.

*Reformierte Kirchenpflege
Rolf Vetter, Finanzreferent*

Übersicht Finanzhaushalt

	Rechnung 2023	Budget 2024	Rechnung 2024
Erfolgsrechnung			
Total Aufwand	568 278	618 699	654 153
Total Ertrag	562 811	593 385	560 722
Ergebnis aus Betrieb	-5 467	-25 314	-93 431
Abschreibungen Investitionsrechnung			
Nettoinvestition ins Verwaltungsvermögen	37 500	37 500	37 500
Nettoinvestition ins Finanzvermögen	0	0	0
Nettoinvestition ins Finanzvermögen	0	0	0
Total Investitionen	0	0	0
Kennzahlen			
Gemeindesteuern	490 100	537 800	490 500
Zentralkassenbeitrag	94 640	129 179	113 508
Kirchenmitglieder per Jahresende	1 091	1 188	1 040

Antrag

Die Kirchenpflege beantragt der Kirchgemeindeversammlung, die Rechnung 2024 der Reformierten Kirchgemeinde Feuerthalen zu genehmigen.

Reformierte Kirchenpflege
Feuerthalen
Die Präsidentin: Margrit Späth
Die Vizepräsidentin: Anita Bürgin

Ostern

Über Ostern reden?

Was wäre Ostern ohne Frühling? Schon das Datum von Ostern ist an den Frühlingsanfang gebunden; Ostern findet nach einer Festlegung aus dem Jahr 325 n. Chr. immer am Sonntag nach dem ersten Vollmond im Frühling statt.

Erst recht ist das, was wir mit Ostern assoziieren, Ausdruck des Frühlings: aufkeimende Pflanzen, leuchtende Blüten, Wärme, Licht. Auch der christliche Gehalt von Ostern passt in diese Jahreszeit: Wie Pflanzensamen in der kalten Zeit in der Erde liegen und dann von der Sonne gewissermassen ans Licht geholt werden, so ist Ostern das Fest der Auferweckung von Jesus Christus von den Toten. Ostern ohne Frühling ist für uns schwer vorstellbar, und doch wird Ostern vermutlich von mehr Menschen im Herbst gefeiert. In diese Jahreszeit fällt das Fest auf der Südhalbkugel der Erde, dort spiegelt sich die Herbstzeit in eigenen Ostertraditionen und -bräuchen.

Ostern im Frühling, aber auch im Herbst – von der ursprünglichen Bedeutung von Ostern her passt es gut, wenn das Fest nicht auf eine Jahreszeit festgelegt ist. Denn nach dieser ursprünglichen, christlichen Bedeutung ist Ostern durch keine Assoziationen, Vergleiche, Bilder einzu-

holen und festzulegen. Dass ein Toter, ein Hingerichteter, wieder zum Leben gekommen sein soll und dass dieser lebendig Gemachte damit alle Glaubenden zum Leben bei Gott führe, steht quer zu jeder Erfahrung. Was macht man damit? Wenn man diese paradoxe Vorstellung nicht ohnehin als Zumutung beiseite schiebt, bleibt eigentlich nur das Schweigen. Das war schon den Verfassern der biblischen Evangelien bewusst. Entsprechend liessen sie sich bei ihren Geschichten über das Grab von Jesus nicht aus der Reserve locken und blieben wortkarg. Die Mitte der Grabesgeschichten, die Auferweckung selbst, wird in den Evangelien wohlweislich nicht erzählt. Da bleibt eine weisse Stelle.

Wenn man aber über Ostern besser schweigen sollte, warum wird dann in den Kirchen trotzdem darüber gepredigt, warum versuche ich hier, darüber zu schreiben? Vielleicht kann man es so sagen: Wenn man etwas selbst erfährt, wenn einen etwas betrifft, dann kann man davon sprechen. Wenn man hingegen etwas nicht erfahren hat, wenn es einen nicht betrifft, so muss man sich überlegen, ob es Sinn macht, davon zu sprechen. So wäre eine Erörterung darüber, ob die Auferweckung von Jesus an sich ein historisches Faktum ist, ob Jesus damals wirklich aus dem Grab herausgekommen ist, welche Gründe dafür und welche dagegen sprechen – eine solche Erörterung wäre meines Erachtens sinnlos, wenn einen diese Auferweckung nicht selbst



Mikolaj Haberschrack, *Die drei Marien am Grab* (15. Jh.).

Quelle: Wikimedia Commons

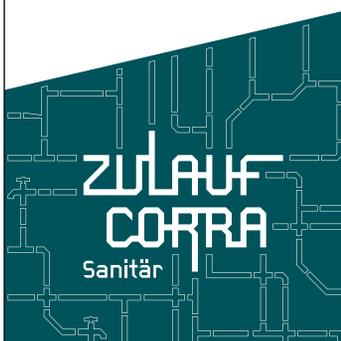
etwas angehen würde. Wenn einen die Auferweckung von Jesus hingegen tatsächlich betrifft, insofern betrifft, dass einen der Jesus der Bibel mit seinen Worten und Taten als lebendige Kraft bewegt, herausfordert, nicht loslässt und trägt, wenn Jesus einem zu denken und zu glauben gibt und man mich darum auf Gott verlässt, wenn man also auf solche Weise erfährt, dass Jesus nicht einfach

tot, sondern auf eine eigene Weise lebendig ist, dann ist das etwas anderes. Dann kann man davon sprechen.

Ostern ist nicht auf eine Jahreszeit festgelegt – das kann daran erinnern, dass der Kern von Ostern nicht wie ein Faktum festgehalten, festgedacht und festgeschrieben werden kann. Ob «Auferweckung» und darum auch Ostern sinnlose, leere Worte oder ob sie mit Sinn gefüllte Worte sind, das zeigt sich einzig daran, ob sie im eigenen Leben Spuren hinterlassen.

Erich Bosshard-Nepustil,
reformierter Pfarrer in
Feuerthalen

Badumbauten
Reparaturen
Sanierungen
Neubauten



www.zulauf-corra.ch
052 659 33 50

Nachhilfe und Coaching

Alle Fächer für Primar-, Sekundar-, Kantonsschüler und Auszubildende.

Erfahrene Lehrer mit langjähriger Praxis.

GRAMMATICUS, Zürcherstr. 7, 8245 Feuerthalen
www.grammaticus.ch / Tel. 052 533 45 14

www.meinkosmetikerin.ch

Post Feuerthalen

Coop ist der neue Postpartner in Feuerthalen

Plötzlich ist es schnell gegangen. Im November vergangenen Jahres hat die Post die Schliessung mehrerer Poststellen, darunter auch diejenige in Feuerthalen, angekündigt – siehe FA Nr. 22 vom 1.11.2024. Wann und wie diese umgesetzt wird, blieb damals noch offen. Nun hat sie die neue Lösung für unsere Gemeinde präsentiert. Diese wird bereits im Spätsommer 2025 realisiert.

Kurt Schmid

Wie die Post in ihrer Medienmitteilung vom 10. April schreibt, sei das klassische Schaltergeschäft seit 2010 um rund die Hälfte, die Einzahlungen sogar um zwei Drittel zurückgegangen, dies sei ein Trend, der sich weiter fortsetze.

Zusammen mit dem Einkauf auch die Einzahlungen erledigen

«Angesichts der stetig sinkenden Nutzungszahlen entwickelt die Post ihr Netz an Zugangspunkten kontinuierlich weiter. So suchte die Post auch in Feuerthalen in den vergangenen Wochen im Dialog mit den Gemeindebehörden nach einer Alternative für die Postfiliale. Mit Erfolg: Ab Spätsommer 2025 steht im Coop Rhymarkt an der Schützenstrasse 30 eine bediente Posttheke zur Verfügung», teilt die Schweizerische Post AG weiter mit. Es wird auch darauf hingewiesen, dass diese Änderung für Feuerthaler Postkunden viele Vorteile mit sich bringt: «Am neuen Standort kann die Bevölkerung Briefe und Pakete ins In- und Ausland aufgeben und zur Abholung gemeldete Sendungen entgegennehmen. Zusätzlich sind Bargeldbezüge möglich, und Einzahlungen lassen sich bargeldlos erledigen. Mit der neuen Partnerlösung stehen Postdienstleistungen künftig während deutlich längeren Öffnungszeiten zur Verfügung: Der Coop-Supermarkt und das integrierte Postangebot sind von Montag bis Samstag von 8.00 bis 20.00 Uhr geöffnet», schreibt sie weiter.

Gemeindepräsident Jürg Grau zeigt sich zufrieden, mit der neuen Lösung: «Wir haben uns in den Gesprächen mit der Post dafür eingesetzt, dass es auch in Zukunft in Feuerthalen einen



So könnte die Partner-Posttheke im Rhymarkt aussehen. Foto: Post Schweiz AG

Zugangspunkt mit Postdienstleistungen gibt. Wir haben den Coop Rhymarkt von Anfang an als geeignetsten Partner betrachtet. Wir freuen uns deshalb, dass es gelungen ist, diese Lösung zu realisieren» wird er in der Mitteilung zitiert.

Das Postgeheimnis bleibt gewahrt

Die Post-Partner-Theke wird künftig von Coop-Personal bedient, das bedeute allerdings keineswegs, dass Postmitarbeitende ihre Stelle verlieren, sagt Markus Werner von der Kommunikationsabteilung der Schweizerischen Post AG, die betroffenen Mitarbeitenden würden in anderen Postfilialen in der Region weiterbeschäftigt. Auch dafür, dass die Qualität ihrer Dienstleistungen im gewohnten Rahmen erhalten bleibt, will man sorgen: «Die Post wird die Coop-Mitarbeitenden für die neue Aufgabe schulen. Dazu gehen Postmitarbeitende vor Ort und instruieren das Partnerpersonal, wie die

Postdienstleistungen erbracht werden. Die Post sensibilisiert das Partnerpersonal auch speziell für die Themen Diskretion und Postgeheimnis. In den ersten Tagen nach der Eröffnung der Filiale mit Partner im Coop sind zudem Postmitarbeitende direkt vor Ort, um das Personal zu unterstützen und Fragen der Kundschaft zu beantworten» erklärt Markus Werner dem Feuerthaler Anzeiger.

Einzahlungen werden im Rhymarkt nur bargeldlos möglich sein

Ein paar Einschränkungen an Dienstleistungen wird die Feuerthaler Postkundschaft aber doch hinnehmen müssen: «Einige Dienstleistungen können wir in Filialen mit Partner nicht anbieten. Dazu gehören etwa der Versand von Sperrgutpaketen oder Einzahlungen mit Bargeld. Für Kundinnen und Kunden, die weiterhin ihre Einzahlungen in bar tätigen möchten, bieten wir in Feuerthalen künftig neu den kostenlosen Service «Barein-

zahlung und -auszahlung am Domizil» an. Damit kann die Bevölkerung Ein- und Auszahlungen weiterhin mit Bargeld abwickeln, und zwar bequem direkt beim Pöstler an der eigenen Haustüre» erklärt Markus Werner. Die Postfach-Dienstleistung hingegen wird es weiterhin geben, die Postfachanlage wird sich neu ebenfalls im Rhymarkt befinden.

Etwas nachschlagen in einem Feuerthaler Anzeiger des vergangenen Jahres oder nachlesen, wie man selbst einen Textbeitrag verfassen kann?

Kein Problem – online unter

www.feuerthaleranzeiger.ch

Delegiertenversammlung Zentrum Kohlfirst

Vorausschauende Planung als Gebot der Stunde

Die Delegierten der Verbandsgemeinden nahmen am 1. April anlässlich ihrer ordentlichen Delegiertenversammlung Stellung zu den Geschäften des Zentrums Kohlfirst und liessen sich über den Heimbetrieb und das Projekt «Älter werden im Weinland» informieren.

Kurt Schmid

«Auch wenn wir den 1. April haben, können Sie uns durchaus glauben, was wir Ihnen heute Abend berichten» sagte Zentrumspräsident Markus Späth bei der Begrüssung der Delegierten und Gäste, «dies wird eine durchaus ernsthafte Versammlung». Dass dieser Vorsatz nur fast bis zum Schluss der Versammlung galt, sollten die Anwesenden erst beim letzten Traktandum erfahren.

Fast-Punktlandung mit der Rechnung 2024 trotz erschwerten Bedingungen

Im ersten Halbjahr litt das Zentrum unter einer tiefen Belegung, was zu einem Minderertrag an Heimplätzen und Kostgeldern führte, fast 79 000 Franken fehlten hier im Vergleich zum Budget. Durch den Verzicht auf temporär angestelltes Pflegepersonal und eine rigorose Kosten- und Einkaufskontrolle, konnten jedoch auch die Kosten gesenkt werden. Nachdem er die einzelnen Posten der Rechnung 2024 erläutert hatte, stellte der Finanzverantwortliche Gert Seidenstücker fest, dass man trotz erschwerten Bedingungen fast punktgenau beim Budget gelandet sei. Dem Ertrag von gut 11,3 Millionen Franken stand ein Aufwand von rund 11,6 Millionen gegenüber. Das Defizit von 244 588 Franken lag damit

gegenüber den budgetierten 221 000 Franken – wenn man die Gesamtrechnung betrachtet – durchaus im Bereich einer Punktlandung. Dass das Budget für den Umbau des 1. OG's um über 60 000 Franken unterschritten wurde, half hier natürlich auch. In diesem Zusammenhang erwähnte Geschäftsführerin Sylke Meyer die sehr gute Arbeit des engagierten Architekten. Diese manifestierte sich auch in der Tatsache, dass praktisch keine Baumängel festgestellt werden mussten. Dies ganz im Gegensatz zum Neubau an dem sich auch heute noch Mängel zeigten, aktuell würden sich an einigen Wänden beispielsweise Tapeten samt Gips lösen, so Meyer.

Grosse Nachfrage nach Plätzen mit hoher Pflegestufe

Gemäss Manuel Hammann sind aktuell alle 84 Heimplätze belegt. Eine besonders hohe Nachfrage stellt der Pflegedienstleiter für Plätze mit hoher Pflegestufe fest, während diese für solche der Pflegestufen 0 bis 4 sinken würden. Diese Entwicklung sei bei der Planung in Zukunft zu berücksichtigen, denn er müsse zurzeit viele Anfragen für Personen, welche eine Pflegestufe von 5 und mehr haben, ablehnen, meinte Hammann. Präsident Markus Späth ergänzte, dass sich diese Problematik auch deshalb akzentuiere,

weil das Zentrum Kohlfirst im Zürcher Weinland das einzige Heim ist, welches geschützte Pflegeplätze anbietet.

Die Personalverordnung ist massiv zusammengestrichen worden und umfasst neu nur noch Punkte, welche vom kantonalen Personalgesetz abweichen. Wie der Betriebsrechnung 2024 stimmten die Delegierten auch der gestrafften Personalverordnung einstimmig zu.

Die massive Zunahme der Bevölkerung 80+ macht eine vorausschauende Planung nötig

Eine massive Zunahme der Bevölkerung 80+ erwartet das Weinland. Dies zeigte Markus Späth in seiner Präsentation des Projektes «Älter werden im Weinland» auf eindrückliche Weise auf. Das Projekt wurde 2017 vom Gemeindepräsidentenverband des Bezirks Andelfingen ins Leben gerufen. Man geht davon aus, dass der Anteil der Bevölkerung an Menschen über 80 bis 2050 um 155 Prozent zunehmen und dann zumal rund 4300 umfassen wird. Die 282 Plätze in den fünf Heimen im Bezirk sind heute mit einem zu hohen Anteil von Personen mit tiefem Pflegebedarf belegt. Diese wären im betreuten Wohnen oder in Wohnungen mit Anschluss an ein Pflegezentrum oder die Spitex besser aufgehoben. Nur wenn entsprechende Angebote realisiert werden, würden mit den vorhandenen Betten genügend Plätze für Menschen mit höherem Pflegebedarf zur Verfügung stehen. Rund 150 solchermaßen betreute Wohnplätze oder Service-Wohnungen müssten folglich geschaffen werden. Die Fachstelle für Alter und Gesundheit, welche noch in diesem Jahr ihre Arbeit aufnehmen wird, sei ein

erster Schritt in die richtige Richtung, erläuterte Späth. Die Fachstelle soll einerseits als Anlaufstelle und Angebotsvermittlerin fungieren, andererseits soll sie die Gemeinden im Bezirk vernetzen und bei der Koordination der Angebote unterstützen.

Ein Mental Coach für das Personal?

Im letzten Traktandum schliesslich überraschten Vorstand und Geschäftsleitung die Delegierten, mit ihrem Antrag zur Schaffung einer 100 Prozent-Stelle für Mental-Health-Coaching. Die jährlichen Kosten von rund 130 000 Franken seien dabei gut investiertes Geld, erklärte Geschäftsführerin Sylke Meyer, ein Mental Coach steigere erwiesenermassen das Wohlbefinden des Personals. Von einer Verbesserung der Work-Life-Balance und der daraus resultierenden Steigerung der mentalen Gesundheit der Mitarbeitenden würde das Zentrum Kohlfirst schliesslich direkt profitieren, so Meyer weiter.

Die engagierte Diskussion der Delegierten liess nicht lange auf sich warten. Dabei zeigten sich diese erstaunt darüber, dass sie nicht vorgängig über das Anliegen informiert worden waren. Die Skepsis überwog, aber es wurden immerhin Vorschläge gemacht, wie das angestrebte Ziel auch kostengünstiger erreicht werden könnte. Nach einigen Minuten intensiver Diskussion wurden die Delegierten schliesslich von ihren Zweifeln erlöst in dem Sylke Meyer, den Antrag als April-Scherz outete, den man sich an diesem speziellen Datum nun doch nicht ganz habe verkneifen können. Präsident Späth zeigte sich in der Folge erfreut über die Tatsache, dass sich die Delegierten so engagiert zum Thema geäussert haben.



Das Zentrum Kohlfirst muss sich mittel- bis langfristig auf eine grössere Nachfrage nach Pflegeplätzen mit hohem Pflegebedarf einstellen. Foto: ks

Erzählzeit ohne Grenzen

Ein Abend voller Emotionen mit Autorin Daniela Krien

Im Rahmen des Literaturfestivals «Erzählzeit ohne Grenzen» stellte die Autorin Daniela Krien ihren Roman «Mein drittes Leben» vor. Dabei ermöglichte Krien dem Publikum auch Einblicke in die Hintergründe des vorgestellten Buches, ihren persönlichen Werdegang hin zur Schriftstellerin und die Entstehung neuer Ideen.

Gregor Jost

Die Lesung der Leipziger Autorin stiess auf grosses Interesse, so dass die Aula des Schulhauses Stumpfenboden bis auf den letzten Platz gefüllt war. Dies, obwohl der angekündigte Roman keine leichte Kost für einen lauen Frühlingsabend beinhaltet. Knapp, spät oder sogar zu spät Ankommende mussten entsprechend mit einem Sitzplatz auf der Fensterbank vorliebnehmen.

Trauerroman vs. Auferstehungsgeschichte

Das Buch werde oft als Trauerroman beschrieben, so Krien zum Auftakt. Sie sehe es allerdings eher als Auferstehungsgeschichte. Und für eine Auferstehung müsse man zuerst einmal ganz unten angekommen sein, erklärte die Autorin. Im Falle der Hauptperson Linda bedeutete dies, das einzige Kind bei einem Verkehrsunfall zu verlieren. In ausgewählten Kapiteln zeigte Krien exemplarisch die verschiedenen Phasen der Trauer, welche Linda durchläuft. Dabei wird auch das Leben der Familie vor dem



Mit Passagen aus ihrem Roman «Mein drittes Leben» vermochte die Autorin Daniela Krien die zahlreichen Zuhörerinnen und Zuhörer zu fesseln.

Tod der Tochter unter die Lupe genommen, oft mit viel Wortwitz und einer Prise Humor, was das Publikum ein ums andere Mal zum Schmunzeln brachte. Im Kontrast dazu standen tristen Passagen, in welchen Linda deprimiert, antriebslos und ohne Lebenslust ist. Entsprechend änderte sich jeweils auch die Stimmung im Raum von heiter zu bedrückt, während das Publikum die Schwere ihrer Trauer spürbar mitfühlte.

Aus dem Nähkästchen einer Autorin

Im Anschluss an die Lesung bestand für die Zuhörerinnen und Zuhörer die Möglichkeit, der Autorin Fragen zu stellen und über das Gehörte zu diskutieren. Sie werde auch fast alles beantworten, was man über das Buch oder sie persönlich wissen wolle, erklärte Krien mit einem Schmunzeln. Nach anfänglichem Zögern erhoben sich immer mehr Hände in die Höhe. Gefragt wurde unter anderem, wie ein neuer Roman jeweils entstehe. Sie lasse sich dabei gerne von ihren Hauptfiguren leiten und wisse anfänglich selbst noch nicht, wo die Reise bzw. die Geschichte schlussendlich hinführe, so Krien. Sie

schreibe, seit sie das Schreiben erlernt habe, erzählte die Autorin. In ihren frühen 20ern habe sie einen ersten Romanentwurf einem Schriftsteller zum Gegenlesen überlassen. Auch dessen vernichtende Kritik und die damit verbundene Empfehlung, sich einen anderen Beruf zu suchen, brachte sie nur kurzzeitig von ihrem Weg ab. Die Idee für ihr aktuelles Buch sei aus einem realen Vorfall entsprungen. Ein Freund ihrer Tochter sei bei einem Verkehrsunfall ums Leben gekommen, so wie die Tochter ihrer Hauptfigur Linda. Der weitere Verlauf der Geschichte sei hingegen Fiktion und habe nichts mit den realen Begebenheiten gemein.

Geselliger Ausklang und angeregte Gespräche

Beim anschliessenden Apéro, welcher durch die Gemeinde Feuerthalen offeriert wurde, bestand die Möglichkeit, ein Exemplar des vorgestellten Romans oder eines anderen Werkes von Krien zu erstehen. Auf Wunsch wurden die Bücher von der Autorin mit einer Widmung und einer Signatur versehen. Diese Gelegenheit wurde regen genutzt und dabei auch das eine oder andere Kompliment zur Lesung oder ein Feedback zu einem bereits gelesenen Buch an die Frau gebracht. Zudem wurde in kleinen und grösseren Gruppen angestossen und weiter über das Gehörte diskutiert.



Auch bei der anschliessend Signierstunde war die Leipziger Autorin sehr gefragt. Fotos: gj

Moderne 1,5-Zimmerwohnung in 8245 Feuerthalen

an der Schützenstrasse 17 zu vermieten.

Fr. 1'290.- Miete pro Monat

inkl. Nebenkosten/Strom/WLAN

Wohnfläche: 46 m² Bezug: nach Vereinbarung

Für Fragen wenden Sie sich an Ralph Landolt

+41 52 550 53 53 oder info@landolt-ag.ch



Spannung, kreative Aktivitäten und der Osterhase im Rhy Markt

Bis Gründonnerstag, 17. April warten am Glücksrad zahlreiche Gewinne auf die Besucherinnen und Besucher. Beim Kinderbasteln entstehen am Ostersamstag, 19. April farbenfrohe Osternästli für bemalte Eier, Schokolade und kleine Geschenke. Ab Mittwoch haben Kundinnen und Kunden zudem die Möglichkeit, Lindt-Goldhasen individuell beschriften zu lassen. Ein feines Ostergeschenk für die Liebsten! Der «echte» Osterhase hoppelt am Ostersamstag zwischen 10 und 14 Uhr ebenfalls durchs Einkaufszentrum und verteilt süsse Überraschungen. Am Gründonnerstag und am Ostersamstag wird es zudem spannend: Beim Einkaufswagen-Derby stellen Gross und Klein ihre Geschicklichkeit unter Beweis.

Ferien- oder Erlebnisgutscheine gewinnen

Mit etwas Glück können Kundinnen und Kunden beim grossen Osterwettbewerb Gutscheine für einzigartige Familienerlebnisse gewinnen. Es warten achtmal Ferien im Campofelice Camping Village am Lago Maggiore im Gesamtwert von 16 200 Franken sowie acht Wertgutscheine für kulinarischen Genuss und Bergabenteuer der Kronberg AG im Gesamtwert von 2000 Franken. Einfach den Wettbewerbston ausfüllen und bis Ostersamstag, 19. April in die Wettbewerbsurne im Einkaufszentrum einwerfen oder den QR-Code vor Ort scannen. Das Einkaufszentrum Rhy Markt Feuerthalen wünscht ein frohes Osterfest und viel Glück!



Öffnungszeiten während der Osterzeit

Am Gründonnerstag und Ostersamstag hat das Einkaufszent-

rum wie gewohnt von 8 bis 20 Uhr geöffnet. Am Karfreitag sowie am Ostersonntag und -montag bleibt es geschlossen.

rhy markt
feuerthalen

coop

Für mich und dich.

Alles für
das schönste
Osterfest!



Alle Infos:



Wettbewerb

Preise im Gesamtwert
von über

CHF 18 000.-



Reformierte Kirche

DO 17. April	ab 9.30 Uhr	Ökumenisches Eltern-Kind-Singen in der Katholischen Kirche
FR 18. April	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl Pfarrerin Anne-Carolin Hopmann Marc Neufeld, Orgel
Karfreitag		
SO 20. April	6.00 Uhr	Früh-Gottesdienst mit Osterfeuer und Abendmahl Pfarrerin Renate Bosshard Lukas Stamm, Orgel Anschliessend Osterzmorgen
Ostern		
SO 27. April	9.30 Uhr	Gottesdienst in der Kirche Laufen Pfarrer Markus Sieber Anschliessend Kirchenkaffee
SO 4. Mai	9.30 Uhr	Gottesdienst Pfarrer Erich Bosshard Susanne Meier, Orgel
FR 9. Mai	10.15 Uhr	Gottesdienst Pfarrer Erich Bosshard im Zentrum Kohlfirst

Römisch-katholische Kirche

DO 17. April	20.00 Uhr	GRÜNDONNERSTAG Feier vom Letzten Abendmahl in Feuerthalen mit stimmungsvollen Taizé-Liedern und der Mitwirkung von OberstufenschülerInnen. Im Anschluss besteht die Möglichkeit zur stillen Anbetung
FR 18. April	15.00 Uhr	KARFREITAG Feier vom Leiden und Sterben Jesu in Kleinandelfingen. Der Classic-Chor singt in Begleitung einer Solistin sowie eines Streichensembles und Hackbretts die «Toggenburger Passion» von Peter Roth.
SA 19. April	21.00 Uhr	OSTERNACHT Osternachtfeier in Feuerthalen beginnend am Osterfeuer draussen mit dem Entzünden der Osterkerze, dann Einzug in die Kirche zur Taufferinnerung und Eucharistiefeier mit Instrumentalmusik. Im Anschluss Eiertütschen
SO 20. April	10.00 Uhr	OSTERSONNTAG Feierlicher Auferstehungsgottesdienst in Kleinandelfingen. Der Classic-Chor singt in Begleitung eines Streichensembles das «Halleluja» von Georg Friedrich Händel und die «Deutsche Messe» von Heinrich Walder. Im Anschluss Eiertütschen
MO 21. April	9.30 Uhr	OSTERMONTAG Eucharistiefeier in Feuerthalen
MI 23. April	18.15 Uhr 19.00 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen, anschliessend Eucharistiefeier
SA 26. April	18.00 Uhr	Eucharistiefeier in Uhwiesen
SO 27. April	9.30 Uhr 13.30 Uhr	Eucharistiefeier in Feuerthalen. Ökum. Motorradgottesdienst in Kleinandelfingen. Programm: Festwirtschaft ab 12.00 – 13.30 Uhr Gottesdienst –Töffsegnung und Ausfahrt (www.mogo-weinland.ch)
MI 30. April	18.15 Uhr 19.00 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen, anschliessend Eucharistiefeier
FR 02. Mai	9.00 Uhr	Eucharistiefeier in Feuerthalen. Im Anschluss Kirchenkaffee
SO 04. Mai	9.30 Uhr	Eucharistiefeier in Feuerthalen
MI 07. Mai	18.15 Uhr 19.00 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen, anschliessend Eucharistiefeier mit Maiandacht



Der Feuerthaler Anzeiger gratuliert:

Frau Ruth Uhlmann-Brunner lebt heute im Zentrum für Pflege und Betreuung in Marthalen. Frau Uhlmann erblickte das Licht der Welt am 22.4.1930. Die Jubilarin darf daher am **22. April 2025** ihren **95. Geburtstag** feiern. Liebe Frau Uhlmann, die Redaktion des Feuerthaler Anzeigers schickt Ihnen die besten Wünsche nach Marthalen und gratuliert von Herzen.

Frau Gertrud Oesch-Markstrahler lebt im Zentrum Kohlfirst in Feuerthalen. Geboren wurde Frau Oesch am 5.5.1925. Nun darf die Jubilarin am **5. Mai 2025** einen ganz besonderen, nämlich ihren **100. Geburtstag** feiern. Liebe Frau Oesch, die Redaktion des Feuerthaler Anzeigers gratuliert Ihnen zu diesem seltenen Jubeltag schon heute von ganzem Herzen! Wir wünschen Ihnen alles was Sie zum Glückhchsein brauchen!

Die Redaktion des Feuerthaler Anzeigers gratuliert allen Jubilarinnen und Jubilaren, natürlich auch denjenigen welche keine Veröffentlichung möchten und wünscht ihnen für die Zukunft Glück, Gesundheit und Zufriedenheit!

Wichtige Telefonnummern

Ambulanz.....	144	Polizeinotruf	117
Feuerwehr.....	118	Giftnotruf.....	145
Bienen- und	052 741 47 00	SPITEX	052 551 15 20
Wespennester ..	079 346 45 43		

Öffnungszeiten im Gemeindehaus



Die Gemeindeverwaltung und der Werkhof bleiben am **Donnerstag, 1. Mai und Freitag, 2. Mai 2025**, geschlossen.

Das Notariat, Grundbuch- und Konkursamt ist am **Donnerstag, 1. Mai 2025**, geschlossen.

Todesfall

Bei einem Todesfall wenden Sie sich bitte an Markus Strobl, Friedhofsvorsteher Stv., Telefon 052 647 47 41.

Wir danken für Ihr Verständnis.

8245 Feuerthalen, 17. April 2025

Gemeindekanzlei Feuerthalen

Gemeindekanzlei



Veranstaltungen April / Mai 2025

Tag	Datum	Zeit	Anlass	Ort	Veranstalter
Fr	25. April	20:00	Madis Kultur-Beiz	Madis-Bar	Team Madis-Bar
So	27. April	13:30	Ökumenischer Motorradgottesdienst	Kath. Kirche	Römisch-katholische Kirchgemeinde
Mo	28. April	17:00	Sprechstunde Gemeindepräsident (auf Voranmeldung!)	Gemeindehaus Fürstengut	Gemeinderat
Mi	30. April	09:00	«Müsli»-Treff in Feuerthalen	Reformiertes Zentrum Spilbrett	OK «Müsli»-Treff
Sa	3. Mai	15:00	Konzert Bläserquintett Pentaphone	Räume Kohlfirst und Munot	Zentrum Kohlfirs
So	4. Mai	11:00	Bis wann gibt es Frühstück?	ÄNET am RHY	ÄNET am RHY – Raum für SprachSpielKultur
Mo	5. Mai	13:30	Gemeinsam statt einsam	Zentrum Kohlfirst	Bea Brandenberger
Mo	5. Mai	18:45	Yin Yoga und Yoga Nidra – Entspannung für Körper und Geist	Praxis Bernstein, Langwiesen	Caroline Schwander – Praxis Bernstein
Mo	5. Mai	18:00	Yoga für Frauen	Hebammenpraxis Kunterbunt	www.koerpergeschichten.com
Mi	7. Mai	09:00	Café International	Reformiertes Zentrum Spilbrett	Team Café International
Mi	7. Mai	11:30	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Zentrum Kohlfirst	Kirchgemeinden und Pro Senectute OV
Mi	7. Mai	09:00	Mütter- und Väterberatung	Reformiertes Zentrum Spilbrett, Erdgeschoss	Zentrum Breitenstein
Fr	9. Mai	18:30	Obligatorische Bundesübung 300 m	Schützenhaus im Chüele Tal Flurlingen	Schützen Flurlingen-Uhwiesen
Sa	10. Mai		Einweihung Reservoir Schwarzbrünneli	Reservoir Schwarzbrünneli	Gemeinderat
Sa	10. Mai	13:00	Frühlingsmarkt mit Setzling-Verkauf und Selbstgemachtem	Mini-Bauernhof Zentrum Kohlfirst	Familie Staub
Mo	12. Mai	17:00	Sprechstunde Gemeindepräsident (auf Voranmeldung!)	Gemeindehaus Fürstengut	Gemeinderat
Mo	12. Mai	18:00	Yoga für Frauen	Hebammenpraxis Kunterbunt	www.koerpergeschichten.com
Mi	14. Mai	17:30	Eidg. Feldschiessen 300 m	Schützenhaus Marthalen	Schützen Flurlingen-Uhwiesen
Mi	14. Mai	09:00	«Müsli»-Treff in Feuerthalen	Reformiertes Zentrum Spilbrett	OK «Müsli»-Treff
Fr	16. Mai	20:00	Die Backgroundsängerin	ÄNET am RHY	ÄNET am RHY – Raum für SprachSpielKultur

Aktuellster Veranstaltungskalender und Infos unter www.feuerthalen.ch
 Änderungen und Ergänzungen an die Gemeinderatskanzlei (E-Mail kanzlei@feuerthalen.ch)

